

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Felolvasó szerkesztő:

Kurkó Gyárfás

Bejegyzve a Brassói törvény-

széken G. II. 1768/1944 szám alatt

Engedélyezte: Cenzura Millitár

a Presel sub No. 1437. 7. X. 1944

Két háború után

Egy negyedszázad leforgása alatt két világháború kihunyását értük meg Európában. Az erdélyi magyar néptől mindkét világháború befejezése komoly döntéseket követelt. A történelem egyik esetében is, a másikban is lét vagy nemlét kérdését vetette fel.

Az erdélyi magyar népnek mind a két esetben az évszázadok óta együttélő román néppel közösen kellett döntenie a jövőéről. Az első világháború befejeztével azonban hamis választ adtunk a csontunkba és velünkbe vágó kérdésre. Mi voltunk a hibások ebben? Résztben mi voltunk. Az erdélyi magyar nép élére ugyanis az élelken munkáló reakciós erők támogatásával olyan „vezetők” kerültek, mint Gyárfás Elemér. A másik oldalon pedig a „nagy hazafi” címet ugyan a Maniu Iuliu követelte magának, aki a demokrácia mellvéregető emelgetését az akkor legnehezebb harcait vívó szovjetországok gyűlöletével párosította.

A két „vezető” és a többi „vezetők” gondolkodásmódjában semmi különbség sem volt. A mi Gyárfásunk bankok és zsíros kijárások síkján vivogatta a kisebbségi jogokat. Maniu ur pedig a hazafiság ürügye alatt valószínűleg meg egy álföldosztást, amelynek folytán végeredményben csak a földbirtokosok jártak jól. Maniu persze egy fokkal még bünbösebb is. Mert hiszen ő volt felül, az ő kezében volt a hatalom s ha nemcsak szájjal, hanem szívvel is demokrácia lett volna, akkor ezt a hatalmat másképp használhatta volna fel. Mert hogy például az ugynevezett kisebbségi kérdés odamérgesedett, ahová csakugyan elmérgesedett, az Maniu ur büne.

Maniu 1919 után is hű maradt egykori politikájához. A magyar parlamentben látszólag az erdélyi románság érdekeit védte, de mindig úgy, hogy ezzel a német imperializmus nyílt csatlósának mutatta magát. 1919 után pedig végleg levetette az álarcot. Mert ugyan miért kötött Maniu és köre azonnal szoros szövetséget az erdélyi szárszaggal? Miért támogatta minden erejével a bánáti és szátmári svábságot, amelyet ez a támogatás tett újra sovinszta németekké, Hitler későbbi vak követőivé?

A történelem távlatában Maniu szerepe csak most kezd tisztán kivilágni a sötét és véres háttér mögül. És az új megvilágításban most már senkinek sincs oka csodálkozására, hogy amit a „nagy hazafi” állítóg a demokrácia nevében kezdett meg ammi évvel ezelőtt, az a szárazajtai és csikszentdomokosi vérengzésekben végződött.

De hiszen a Maniuk és a Gyárfások csak ezt tudták: egymás ellen ingerelni két népet, félrevezetni és elbódítani jóakaratu embereket, kibőbbitani már-már nem is létező ellentéteket, hogy a harcok és összetűzések hátterében kiérdemelték maguknak a „haza megmentői” címet és mellékesen busás jövedelmeket vághasnak zsebre.

Ez volt az első világháború befejezése után gyakorolt „nemzeti” politika, de ez a politika, amelyet a mostani világháború befejezése után többé már nem lehet folytatni.

Maniu és Rădescu megkísérelték, hogy a reakció erőivel visszahozzák a régi jó világot, amelyben csendőrszürronnyal, sortűzzel, nyelvviszálgával és numerus valahicussal lehetett uralkodni. Gyásos kísérletükkel azonban még csirájában elfojtotta az öntudatos népi akarat. A román és magyar demokrácia ezuffal megtalálta a kellő feleletet a történelem feladta kérdésre.

Ne feledjük el, hogy a magyar és román nép között folyó testvérharok mögött sohasem a nép, hanem mindig a re-

Megkezdődött a romániai magyar hadifoglyok elbocsájtása a focsani-i fogolytáborból

(Bukarest) A focsani-i katonai fogolytáborról eddig csak szorványosan érkeztek hírek, most azonban sikerült pontos és főképpen erdélyieket érdeklő adatokat beszerezni.

Gyöngyösi Ferencné, budapesti lakos, aki testvérének látogatására utazott Focsaniba, adta meg az alábbi felvilágosítást. A szovjet parancsnokság valóban olyan emberséges bánásmódban részesíti a foglyokat, amelyre eddig nem volt példa. Itt is igazolódott a Szovjetnek az a tiszta emberszeretettel áthatott demokratikus törekvése, hogy ne büntesse azokat, akik

csak áldozatai voltak a hitleri tébolyoknak.

A hadifoglyok ellátása hiánytalan, cukrot és dohányt is kapnak. A szakmunkások különleges elbánásban részesülnek. Saját konyhájuk van, fizetést kapnak, még a szórakoztatásukról is gondoskodnak.

A parancsnokság nagy súlyt helyez a tisztaságra. Gyakori fürdés és fertőtlenítéssel igyekezik elejét venni a járványos betegségeknek.

Minden szerdán és vasárnap élelmiszer csomagot és 500 lei készpénzt lehet a táborba beadni. (Alkohol tilos).

Már megkezdődött a magyar hadifog-

lyok csoportos elbocsájtása. Elsősorban a romániai, jugoszláv és csehszlovákiai származású magyar hadifoglyokat indítják utnak lakóhelyükre. A tábor parancsnoksága az elbocsájtott foglyokat átadja az illetékes román hatóságoknak, akik gondoskodnak a továbbszállításukról. Ezután fogják lebonyolítani a magyarországi hadifoglyok hazaszállítását.

A szovjet parancsnokság minden törekvése oda irányul, hogy a háború győzelmes befejezése után mindenki, minél előbb hazatérhessen békés otthonába és a maga munkájával is hozzájárulhasson a boldogabb jövő felépítéséhez.

Nagy riadalmat keltett Tokióban a kínai külügyminiszter moszkvai tanácskozása

Megérkezett a szovjet fővárosba a mongoliai külügyminiszter — Lengyelország szoros szövetséget akar a Szovjetszövetséggel — Az új olasz kormány a fasiszta maradványok ellen — 450 ezer embert veszítettek a japánok a Fülöp-szigeteken

(Moszkva.) A Tass távirati ügynökség jelenti: Kálinin államelnök tegnap kihallgatáson fogadta Soong kínai miniszterelnököt. A kihallgatáson több szovjet személyiség és a kínai kormányelnök kíséretének tagjai is résztvettek. Az államelnök hosszas elbeszélgetett a kínai kormány fejével és kíséretének tagjaival.

Egy másik moszkvai jelentés szerint Lalsan, Mongólia külügyminisztere Ivanovval, a Szovjetszövetség mongolországi nagykövetének kíséretében tegnap megérkezett Moszkvába. A külügyminiszter

A lengyel helyettes miniszterelnök nyilatkozata

(London) A lublini rádió jelentése szerint Mikolajcsik lengyel helyettes miniszterelnök nyilatkozatot tett az új demokratikus lengyel kormány célkitűzéseivel kapcsolatban.

— Minden becsületes lengyelnek arra kell törekednie, hogy erős és szabad Lengyelország épüljön fel — mondotta Mikolajcsik. — Lengyelország külpolitikai irányelveire vonatkozólag kijelentette, hogy az új kormány törekvése az, hogy a Szovjetunióval, mint a legközelebbi szövetséggel, a legszorosabb szövetségben és barátságban éljen. Angliával és Franciaországgal mint szövetségesekkel szintén szoros kapcsolatokat kíván fenntartani, ugyanígy az Egyesült Államokkal is a régi barátságot kívánják felújítani.

Varsói jelentés szerint a lengyel nép a Vörös Hadsereg és a lengyel csapatok által felszabadított Gdyna városban hosszú idő óta most ünnepele először szabadon a hagyományos tengeri ünnepeket.

Nagyarányu tisztogatás Olaszországban

(London) Rómából jelentik: az új olasz kormány elhatározta, hogy harcot indít a fasiszta gyökeres kiirtására. Az olasz minisztertanács tegnapi ülésén Nenni miniszterelnökhelyettes a szocialistapárt vezetőjét a legfelsőbb tisztogatási bizottság vezetőjévé nevezték ki. A kinevezéssel kapcsolatban megjelent törvényrendelet értelmében a legfelsőbb tisztogatási bizottság hivatása lesz az olasz közélet meg-

és kíséretét tinnepélyes fogadtatásban részesítették.

Londoni és washingtoni jelentések szerint az a tény, hogy a Moszkvában folyó szovjet—kínai tanácskozásokról tegnap sem tettek közzé hivatalos jelentést, tokiói politikai körökben nagy nyugtalanságot keltett. Japán politikai körök aggódva figyelik a szovjet—kínai viszony gyökeres átalakulását és ezzel kapcsolatban egyre burultóbb színben itélik meg a távolkeleti politikai helyzetet.

tisztítani a fasisztáktól és a fasisztákkal rokonszenvező elemektől.

Nenni kormányelnök helyettes kinevezése és megbízatása nagy riadalmat keltett az olaszországi fasiszta körökben, mivel az eddigi tisztogatási bizottságok nem állottak demokratikus hivatásuk magaslatán és így a fasisztákat megtűrték az állami hivatalokban.

Hitlerista „halál-klinikákat” fedeztek fel Németországban

(London) Az amerikai katonai hatóságok Bajorországban, Kaufbauren helyiségben hitlerista „halálklinikát” fedeztek fel. A jelentések szerint a minden emberit mivoltukból kivételközt SS banditák a leg-tökéletesebb gyilkos eszközökkel szerelték fel a klinikát. A vizsgálat során kiderült, hogy a náci nemcsak külföldi gyermekeket, nőket és férfiakat, hanem munkára képtelen németeket is öltek meg. Az áldozatok legtöbbször izomba adott oltásokkal pusztították el. Az oltások következtében a szerencsétlen sorsu internáltak szellemi és testi sorvadásba estek és ennek következtében voltak férfiak, akik 30 kilót nyomtak.

Az amerikai hatóságok most széleskörű nyomozást indítottak az áldozatok számának megállapítására.

Az amerikai csapatok visszahódították a Fülöp-szigeteket

(Washington) Mac Arthur tábornok főhadiszállása tegnap a következő rendkívüli hadijelentést tette közzé:

— A Fülöp-szigeteket megtisztítottuk az utolsó ellenséges erőktől és ezzel befejeződött a Fülöp-szigetek teljes felszabadítása. A sziget visszahódítását folytatott rendkívül heves harcok során a japánok 450.000 embert veszítettek. Japán részről 23 hadosztály vett részt a harcokban, míg a hadműveleteket sikeresen végrehajtó hadseregünk mindössze 17 hadosztályt tett ki. A Fülöp-szigetekért folytatott harcok során az amerikai csapatok 54.000 embert veszítettek halottakban és sebesültekben.

Ugyancsak az amerikai csapatok távolkeleti főhadiszállása jelentette:

— Tegnapi a távolkeleti amerikai légi-erők nagyobb kőteleke átütő erejű támadást hajtott végre 6 japán repülőter és több japán iparváros ellen.

Meghalt az ausztráliai miniszterelnök

(Washington) Curtin John Ausztrália minikáspárti miniszterelnöke tegnap szív-szelhűdés következtében meghalt. Curtint a legutóbbi ausztráliai általános választásokon választották meg miniszterelnökké.

Curtin helyébe az eddigi helyettes miniszterelnököt választják meg.

A Kellogg-paktum alapján járnak el a tengely-hatalmakkal szemben

(London) A háborús bűnösök ügyével kapcsolatban tegnap hozták nyilvánosságra az Egyesült Államok álláspontját. Az Egyesült Államok felfogása szerint az 1928-ban Németország, Olaszország, Japán és a többi államok által elfogadott és megszavazott Kellogg-paktumot kell alkalmazni, amely minden fegyveres támadást nemzetközi bűnnek tekint. Eszerint a tengelyhatalmakat nemzetközi bűnösöknek lehet nyilvánítani.

Ezzel kapcsolatban megállapítják, hogy a Gestapo és az SSalakulatok tagjait közönséges bűnözőknek lehet nyilvánítani.

Zágrabi jelentés szerint a néptörvényszék 45 egyént németekkel való együttműködés címén halálra ítél.

Antwerpenben öt Gestapo ügynököt fejevesztésre ítélték.

Igy adunk igaz feleletet a történelem kérdésére a második világháború végén.

Természetesen van különbség a történelmi helyzetben és ez teszi lehetővé az új válaszadást. Az első világháború végén a Maniu-féle „demokrácia” habzó ellenségeskedésének minden mérgét a világszabadság kezdeti harcait vívó szovjet felé

szórta ki. A második világháború befejezésekor azonban a valódi demokráciát hirdető Románia a Szovjetszövetség hathatós segítségével jutott szabadságának birtokába. Ez aztán ugyanazt a nemzetiségi politikát tettelezi fel Romániában is, mint a Szovjetszövetségben, ahol mindenki tudja, hogy nem lehet szabad nép az, amely más népeket elnyom.

(f. i.)



SZERVEZETI ÉLET

A MNSZ hírei

A brassói belváros-bolgárszégi szervezet július 6-án, pénteken este 6 órai kezdettel taggyűlést tart.

A székely lányok július 8-án, vasárnap délután 4 órai kezdettel a Prezan-utca 5. szám alatti színházban ültetnek. Pontos megjelenést kér a vezetőség.

Az ifjúsági csoport július 8-án, vasárnap kirándulást rendez a Pojána-Holló-bércre. Indulás reggel fél 8 órakor a Prezan-utcai színházból.

A bolonyai szervezet július 9-én, hétfőn este 7 órakor közgyűlést tart. Napirenden: az alapszabályok értelmében a vezetőség átszervezése és megválasztása.

Az óbrassói szervezet vezetősége július 9-én, hétfőn este 7 órai kezdettel Bérés testvér lakásán fontos megbeszélést tart.

Szakszervezeti hírek

A brassói kereskedők szakszervezetének vezetősége értesíti a gyarmat-, fűszer-, zöldség-, és gyümölcskereskedőket, hogy május 9-én, hétfőn délután 6 órakor a Smardan, volt Sütő-utca 5 szám alatti helyiségében tartandó rendkívüli gyűlésükön jelenjenek meg. A megjelenés kötelező.

A Munkásszakszervezetek Központja felhívja valamennyi szakszervezet vezetőségét, hogy egy-egy magyar anyanyelvű tagját delegálja abba a bizottságba, amely a Magyar Népi Szövetség által létesített „Esti Tanfolyamok” előkészítését szolgálja. A magyar anyanyelvű munkásságnak e tanfolyamokon minél nagyobb számban kell résztvennie. A szakszervezetek vezetőségeinek magyar anyanyelvű kiküldöttjei jelenjenek meg az utasítások és nyomtatványok átvételére július 7-én, szombat este 6 órakor a Munkásszervezetek Központjának helyiségében. (Főter, Sparakassa épület, II. em., 2-es számú szoba.) Valamennyi szakszervezet kiküldöttjének pontos megjelenését elvárja a főtítokarság.

Nagy művészi előadás a Népvédelmi Egyesületek rendezésében a brassói gyermekotthonok javára

(Brassó) Július 7-én, szombaton az Astra termében a Népvédelmi Egyesület rendezésében magas színvonalú előadás lesz. Az előadás keretében fellépnek a fővárosi Nemzeti Színház és több magán-színház művészei. A befolyt tiszta jövedelmét a Népvédelmi Egyesület brassói gyermekotthonai javára fordítja.

Kalácsa

Székelyföld népe régóta ismeri a közösségi élet egyik nagyon szép megnyilvánulását, a kalácsát. Aratáskor, vagy a mikor nincs elég munkaerő, kalácsával segít magán a falu népe. Munkacsoportot alakítanak, közösen végzik el azt, amire másként képtelenek lennének.

A székelyek földjét is végigdúlta a pusztító háború. Egy-egy helyen csak üszkös rom maradt az épületek, utcáinak helyén. Családok száza váltak hontalanokká, milliók értékek semmisültek meg.

A székelyt azonban keményebb fából faragták, mint hogy elcsüggedt volna.

A pusztító gránátos nyomában felvirradt a szabadság hajnala a székely hegység között. S a nép hozzáfogott az újjáépítés munkájához. Összefogott a falu népe, összefogtak a falvak, összefogott az egész Székelyföld. Feltámadt a kalácsa s a romok nemsokára eltűnnek, hogy helyüket elfoglalják az építő összefogás által emelt apró házikók, kanyargó utcáinak.

A kalácsa feltámadása a demokratikus együttélés, a közösségi élet végtelen távlatát nyitotta meg. A falu népe rádöbbsen az összefogásban rejülő hatalmas építő erőre s a kalácsában összeerőlt kezeket nem engedi széthullni soha! (b.)

Mire tanít minket 1437 július 6-a?

*

Erdély történetének egyik legkimagaslóbb eseménye az 1437-es parasztlázadás. A földesuraitól kiszorított, agyondolgoztatott és földjéhez láncolt erdélyi jobbágyok megkísérelték sorsának jobbrafordítását és ezért 1437 tavaszán Budai Nagy Antal vezetésével fegyvert fog elnyomó ellen s a gögös Csáki vajda seregét leverte.

Erdély urai egy percre megszeppennek. Nem ilyen ellenállásra számítottak a megvetett jobbágyok részéről. Fegyverszünetet könyörögnek. A jobbágyhad vezetői, Budai Nagy Antal, Vajdaházi Nagy Pál „a magyarok és románok zászlóhordozója”, Márton jobbágy, Kardos János és mások meghányták-vetették a fegyverszünet és a kibékülés előnyeit s 1437 július hatodikán Kolozsmonostoron a nemességel fegyverszünetet kötöttek. „Az usák” a következő engedményeket adják meg a jobbágyoknak: 1. A papi tizedet, melyet Lépes György püspök kegyetlen szigorral az urj és értékeiből pénzben követelt, a jobbágyok ezennel a régi pénzben fizetik; 2. A jobbágy szabad költözködési jogát a nemesség tiszteletben fogja tartani, ugyisint az utód nélküli jobbágy végrendekezési jogát is; 3. A nemesség lemond a klencéről, vagyis a jobbágy által megművelt föld termésének egykilencedéről; 4. Rendezi a robotot, azaz a jobbágy ingyen munkáját.

A nemesség elfogadja, hogy a föld népe évenként egyszer, Aldozócsütörtök táján, Bábo Inára összejön vezetői elnökei alatt, megvizsgálni, hogy a nemesek betartják-e a békeegyezményt. A győző jobbágyok feltételei tehát annyira szerények

voltak, mintha ők lennének a leggyőzöttek. E feltételeket a politikai okosság diktálta. Arra gondoltak, hogy a könnyen teljesíthető és meg nem alázó feltételeket a nemesség nem fogja kijátszani.

A földesurak csak haladékokat akartak nyerni, hogy tönkrevert seregüket újjászervezzék s a késedelmeskedő szászok is megérkezzenek az urak táborába. A szép eredményekkel kecsegtető parasztlázadás végül a jobbágyi hisztérián, a földesuri hitetlenség, hazudozás és ravaszkodáson megfordult.

Mit tanulhatunk ebből a parasztlázadásból? Először azt, hogy az összefogásban az erő! Magyar és román dolgozó egyforma készséggel nyújtson egymásnak kezét, amint azt Budai Nagy Antal jobbágyvezető is megtette. Másodszor azt tanulhatjuk meg, hogy a reakció eszközei ma is azonosak a Csáki vajdának és híveinek eszközeivel s ezek az eszközök a képmutatás, hitetés, hazudozás, hamis ígéretek.

Budai Nagy Antalék elkövetették azt a hibát, hogy nem követelték biztosítékot a nemességtől, hanem behunyt szemmel megbíztak bennük. Mi nem követhetjük el ezt a hibát. Nekünk éber szemmel kell figyelni a reakció minden fondorlatát, mellyel az 1945 március 6-án kivívott szabadságunkat akarja megsemmisíteni s e szabadság megvédéséért bármilyen áldozatot meg kell hoznunk. Minden eszközzel harcolnunk kell, hogy az idegen érdekekért aknamunkát folytató fasizmust és reakciót leplezzük és ártalmatlanná tegyük.

TOMPEK JÓZSEF

A MNSZ brassói szervezete közgyűléseken létfeltételbe az országos kongresszuson hozott szervezeti szabályzatot

Vasárnap Bácsfaluban, Tatrágon és Bodolán, hétfőn a brassói Bolonya kerületben tart közgyűlést a MNSZ

(Brassó) A Magyar Népi Szövetség brassómezei szervezete július 8-án, vasárnap megkezdte a közéleti és kerületi szervezetek átszervezését. A kolozsvári országos kongresszuson megállapított szervezeti szabályzat alapján. Az átszervezés közgyűléseken fog megtörténni. E közgyűlések főtárgya a vezetőség megválasztása lesz. A legközelebbi átszervezés közgyűlése a következő helyeken lesz:

nek: Bácsfaluban vasárnap reggel 8 órakor, Tatrágon délután 2 órakor, Bodolán este 7 órakor, 9-én, hétfőn délután 6 órakor a brassói Bolonya kerület szervezete tartja meg átszervezési közgyűlést. A Magyar Népi Szövetség brassómezei szervezete közgyűlések fontosságára való tekintettel kéri a tagokat, hogy valamennyien pontosan jelenjenek meg.

Óriási érdeklődés a brassói MNSZ esti tanfolyama iránt Már párhuzamos osztályok felállítására kényszerül az „Esti Tanfolyam”

A Magyar Népi Szövetség „Esti Tanfolyamának” egészen kivételes és egyedülálló sikere van. A tanfolyam tájékoztatója feltételként állította fel, hogy csak olyan tárgyak előadására vállalkozik, amelyekre legalább tíz hallgató jelentkezik.

Az eddigi beiratkozások olyan nagy számúak, hogy mind a kilenc tárgy előadásait megtartják. Vannak azonban olyan tárgyak is, ahol az „Esti Tanfolyamok” vezetősége már párhuzamos osztályok felállítását is tervezi. A Magyar Népi Szövetség „Esti Tanfolyamának” jelenleg nem állanak olyan nagy előadói termek rendelkezésére, ahol negyven hallgatónál többet kényelmesen el tudnának helyezni. Így tehát nem marad más lehetőség, mint párhuzamos osztályokat állítani fel. Valószínűleg erre az utóbbi elhatározásra kerül a sor, mert a jelentkezések tovább

folynak és különösen a gyári munkásság, valamint a szakszervezetekbe tömörült kisiparosi munkások és magántisztviselők nap-nap után egyre jelentkeznek.

Ez a nagy érdeklődés igazolja, hogy milyen és mekkora hiányérzetek vannak ennek a magyarságnak, amelyet a Magyar Népi Szövetség — nagyon helyesen — kiélgeztetni akar. Itt jegyezzük meg, hogy az eddig jelentkezett hallgatóknak nagyobb fele nő és hogy a legáltalában hallgató 15, míg a legidősebb 66 éves.

További jelentkezéseket — most már korlátozott számban — természetesen elfogad még az „Esti Tanfolyam” és a beiratkozásokat — amennyiben a létszám előbb be nem telik — július 10-én, kedd este, véglegesen lezárja.

Megalakult a NDA kolozsmegyei tanácsa

(Kolozsvár.) Észak-erdélynek bekapcsolódása után a Nemzeti Demokrata Arcvonal az ODA észak-erdélyi tartományi szervezete feloszlatta magát. Ennek következményeképpen megalakultak a NDA megyei tanácsai. A kolozsvári alakuló gyűlésen egyhangúlag a következő elnökségi irodát választották meg: Luca Stefan és Lakatos István elnökök, Neumann Eugen dr. és Szepessy Sándor alelnökök, és Bugnariu Tudor dr. főtájtár.

A Nemzeti Demokrata Arcvonal kolozsmegyei tanácsa céljait az a feladatot tűzte ki, hogy Erdély székvárosában és Kolozs-megyében véghez vigye az ország demokratizálásának munkáját. További fontos feladatának tekinti, hogy a NDA-ban részt vevő pártok egységes álláspontot foglaljanak el a politikai, gazdasági és közművelődési kérdésekben. Ezenkívül minden erőfeszítést megtesz a megyében együttélő nemzetiségek békés együttélésének érdekében.

Mi a teendő az országos naggyűlés után?

Az ország iparos társadalma közel egy hézig tartó tartalmas vita után a demokratikus Groza kormány minisztereinek jelenlétében megvitatott alapját annak a szervezetnek, amely biztosítani hivatott az ország félmillió kisiparosának életét a jövő társadalom keretein belül.

Gheorghiu-Dej közlekedésügyi miniszter beszédjében a következőket mondotta: A március 6-án megalakult demokratikus Groza kormány nemcsak egy olyan ország vezetését vette át, amely a tönk szélén állott, s amely termékeinek és közlekedési eszközeinek színe-javát a hitlerista és fasista ügynököknek dobta prédául, hanem ahol a lakosok lelkét öt éven keresztül módszeresen megmérgezték.

Most azon kell lennünk, hogy ezeket a lélekmérgezőket, akik szervezeteinkbe befurakodtak, vagy ezután akarnak még befurakodni, már eleve ártalmatlanná tegyük, mert az ország kisiparosainak szakszervezetei nem lehetnek fasista kártevők buvóhelyei. Minden iparosnak tisztában kell lennie a nehézségekkel. A türelmetlenkedőknek, a kákan csomót keresőknek nincsen helye szakszervezeteinkben, de ez még nem jelenti azt, hogy a vezetőség határozatait, akár jók, akár rosszak, el kell fogadnunk. Ellenkezőleg, jogos és egészséges bírálatra van szükség, mert aki nem téri, a bírálatot, vezetésre sem alkalmas.

Felhívunk minden öntudatos, józan gondolkodású iparostestvért, hogy munkájával és józan bírálatával legyen segítségünkre. Mindenki adja tudása legjavát, hogy olyan szakszervezetet tudjunk felépíteni, ahol minden testvérünk megtalálja helyét. Minden szakma alakítsa meg szöveteit, mert a jövő társadalomban ezek fognak döntő szerepet játszani a termelésnél és az elosztásnál.

A munkások szervezeteivel akarunk együtt dolgozni. Az átkozott Antonescu-fasista rendszer minket sem kímélt meg, szervezeteinket semmiféle formában nem engedélyezte, intézményeinkben saját ügynökeiket helyezték el, akiknél nem a tudás, a felkészültség volt a fontos, hanem az, hogy milyen hűséggel szolgálta ezt az uralmat, amely csak vést és nyomort hozott az egész ország népére.

Az országos naggyűlésen kimondottuk, hogy mi is csatlakozunk a Nemzeti Demokrata Arcvonalhoz, annak munkatervét magunkévá tesszük, ezt hűséggel és becsülettel végre is akarjuk hajtani és az ország gazdasági felépítésében erőnköz mérten részt veszünk. A kormányt, amely a kis emberek támasza, azzal a szent meggyőződéssel támogatjuk, hogy ezzel a magunk, gyermekeink és az ország dolgozóinak jövőjéért küzdünk.

A nehézségeket látjuk. Amint Luka László a gyűlésen mondta: a letört uralom, gyalázatos ügynökei most gazdasági tinent saját sorainkba is besompolyogtak, mint türelmetlen „baloldaliak”, vagy mint talbuzgó sovínisták. A mi kisiparos társadalmunknak, amely különösen Erdélyben nagyon vegyes nemzetiségű, jó példával kell előljárnia, türelemmel és igazsággal ítélni mások felett, hogy ezáltal nekünk is megadják igazunkat.

Azon az uton kell haladnunk, amelyet a naggyűlés kijelölt. Testvériség az együttélő népekkel és küzdelem a türelmetlen sovínista uszítás ellen, bármely oldalról jön is az. Egyesületeink, gazdasági érdekeink, saját társadalmi fenmaradásunk attól függ, hogy az ország különböző nemzetiségű kisiparosai megértik az idő szavát, igazságos, demokratikus alapon nyugvó szervezeteiket építik fel és ehhez minden becsületesen dolgozó iparos testvér munkájával járul hozzá.

JAKAB JÁNOS

RÁDIO-MŰSOR

A Radio România 1850 méteres hullámhosszon minden délután 5 órai kezdettel magyar műsort közvetít. Az alábbiakban közöljük a román rádió magyar adásának műsorát:

Péntek: Előadás a hazafiasságról (Baltizsiki). Zenei műsor: Dvorzák: Kar az „Új világ” szimfóniájából, Chopin: Inimă, Iazz muzsika.

Vádol a nép

Magyar fasiszták a kolozsvári néptörvényszék előtt

(Kolozsvár.) Miután Brassóban elnyerték igazságos ítéletüket a Maniu gárda banditái, most a magyar fasiszta bűnösök ügye került a kolozsvári néptörvényszék elé. Bunaciu fővádoló rendeletére most vezették elő Tordáról a magyar fasiszta gyilkosok első, 37 személyből álló csoportját. A vád ellenük súlyos. Sármas község zsidó lakosságot csecsemőtől a tehetetlen aggokig egytől-egytől lemészárolták, azután pedig javaikból kifosztották. Most szállítják a Szebenbe menekült többi gyilkosokat és bűntársait Kolozsvárra, ahol felelniük kell gyalázatos tetteikért. Ugyanakkor Bohatfel Alexandru és Bányai László, Bunaciu fővádóval együtt megkezdtek tíz más háborús bűnös kihallgatását.

A tárgyalások menetéről részletesen beszámolunk.

Miért küzd a Hazafiak Szövetsége

(Bukarest.) A Hazafiak Szövetségének első országos értekezlete befejeződött. A kétnapos fővárosi értekezleten hozott határozat a következőképpen hangzik:

A Hazafiak Szövetsége, mint a Nemzeti Demokrata Arcvonalban résztvevő és a Groza Péter demokratikus egységkormányában képviselt hazafias tömegszervezet a következő célokért harcol:

1. A felvilágosult hazafiaság kifejezése, a szabadsáért, igazsáért, haladásért és nemzeti függetlenségért harcoló elődeink vonalán például véve Vladimirescu Tudort, Bălcescu Nicolae-t és Kogălniceanut.
2. A Hazafiak Szövetsége határozottan támogatja a sajtó és gyűlekezői szabadságot, a vallásszabadságot, ellene van azonban annak, hogy ezeket a jogokat megadják az ifjú román demokrácia elenségeinek.
3. Az állampolgári öntudat növelése a becsületesség és a közigyelés iránti érdeklődés új létkörének megteremtésével. Hare a politikai becsületesség, az előnybe részesítés stb. ellen.
4. A hazug hírvetések leküzdése és harc a lakosság megosztását célzó hírszerveletek ellen.
5. Együttműködés és barátság az egytől-től népekkel. A fajgyűlölet bármely alakjának a leküzdése, mint pl. a sovinizmus és antiszemitizmus.
6. A fasiszta maradványok felszámolása a bűnösök megbüntérése és a megtévesztettek átnevelése révén.
7. Az állampolgáret, szakmai szervezetek stb. megtisztítása.
8. A köz- és magántisztviselői szakszervezetek támogatása és együttműködés a többi szakszervezettel az Általános Munkaszövetség keretében.
9. A baráti kapcsolatok szorosabbra vonása a szomszédos népekkel és elsősorban a Szovjetszövetséggel.
10. A Groza kormány teljesítményeinek népszerűsítése.
11. Együttműködés valamennyi őszintén demokratikus erővel a Nemzeti Demokrata Arcvonal keretében és Groza Péter széles demokráta összefogáson alapuló kormányával.
12. Tevékeny részvétel a kormányban az ország újjáépítésére irányuló munkájában.
13. Az üzérkedés és a szabotálás leküzdése a gazdasági törvények szigorú alkalmazása és az üzérkedők és a fekete tőzsde elleni harc révén.
14. A lakosság ellátása a fogyasztó-, az ellátási és termelői szervezetek, az ellátási hivatalok, hitelbankok, gazdasági ellátási szervek stb. révén.
15. A háborús bűnösök, a háborús nyereszgedők és hadigazdagok vagyonának elkobzása.
16. Arányos adóteherviselés a fegyverszüneti feltételek alkalmazásának igazságos elosztására.
17. A termelés növelése a termelő erőforrások észszerű felhasználásával.
18. Lerombolt épületek újjáépítése, az egyéni kezdeményezés buzdítása.

Sztálin és Mihály király választávirata Groza Péter miniszterelnöknek

(Bucuresti, Rador.) I. Mihály király és Sztálin generalisszimusz táviratban választottak az Ekésfront első országos nagygyűlésének üdvözlétére. Öfelsége a következő táviratot intézte Groza Péter dr. miniszterelnökhöz, az Ekésfront országos elnökéhez:

„Groza Péter dr. miniszterelnök,

Bucuresti.

Köszönöm az Ekésfront első nagygyű-

lése alkalmából a földművesség nevében tolmácsolott érzelmeit.

I. Mihály Sztálin generalisszimusz távirata a következőképpen hangzik:

„Groza Péter dr. az Ekésfront vezetője, Románia miniszterelnöke, Bucuresti. Szívem teljes melegevel köszöntöm az Ekésfront országos nagygyűlésének résztvevőit és az Ön részéről hoztam intézett üdvözléseket. A földművesség munkájához sikert kívánok.

Sztálin generalisszimusz.”

Két szovjet hősi halottja van a romániai tifusziárvány elleni küzdelemnek

(Brassó.) Három hónappal ezelőtt szovjet orvosokból és ápolókból álló egészségügyi különítmény érkezett az országba, hogy segítséget nyújtson a román kormányban az akkoriban aggasztó méreteket öltött kiütéses tifusz-járvány leküzdésére. Akkoriban az egészségügyi minisztérium két vegyes szovjet-román egészségügyi különítményt szervezett, melyeknek egyike a szükséges gyógyszerekkel és fertőtlenítő berendezésekkel Moldvába, míg a másik Északerdélybe utazott a fertőzött vidékekre. Azóta néma csendben folyt az önfeláldozó munka. Az eredmény nem maradt el. Hősies küzdelem után sikerült a járvány elterjedését megakadályozni.

A szovjet szakemberek munkája azonban áldozatokkal is követelt. Adrianova Georgeiva Julia orvosnő és Szapanova Irina ápolónő életüket áldozták a nép egészségéért. Mindketten meghaltak az azok között temették el, akiknek egészségéért életüket áldozták. A szovjet külön-

ítmény tagjainak 35 százaléka betegedett meg a kiütéses tifuszban. Az egészségügyi karaván román tagjai közül Popescu ápoló szintén megbetegedett és meghalt.

A munkája végeztével hazájába utazó szovjet egészségügyi különítmény tagjait meleg ünnepségen részesítették a fővárosi Népvédelem székházában. Az elhangzott felszólalások kidomborították a nagy nehézségek árán véghezvitt munka eredményességét. A szovjet orvosok részéről Bocscorova Tatjana dr. és Eremenko orvosnőnk kiemelték, hogy a különítménynek rendkívül mostoha körülmények között kellett munkáját elvégeznie. A helyi egészségügyi szervek egységes terv nélkül dolgoztak. A kórházak elégtelenek voltak. Mindezeket a hiányosságokat pótolni kellett. A szovjet orvosok elsősorban a lakosság részéről kaptak értékes segítséget, végül a demokratikus politikai szervezetekben, a Kommunista Pártban, a Népvédelmi Egyesületben és az Ekésfrontban találtak támogatókra.

Segítőkülönítményeket indítanak Máramaros megyében

(Bucuresti.) Pátráscanu Lucretiu igazságügyminiszter elnöklelte alatt Máramaros vármegye megsegítése céljából az igazságügyminisztériumban hétfőn ülést tartottak. Az ülésen megjelentek a földművelésügyi, az egészségügyi, a közlekedésügyi és közellátási minisztériumok képviselői.

Pátráscanu beszámolt az erdélyi körutja alkalmával tapasztalt máramarosi helyzetről. Elmondta, hogy a máramarosi falvak lakói a legnagyobb nélkülözések közt élnek. Legnagyobb a hiány mezőgazdasági felszerelésekben és a lakosság rendkívül

le van rongyolódva. Azt indítványozta, hogy a reakciós kormányok által mostohán kezelt falvak megsegítésére bizottság alakuljon, és szervezzen segítő különítményeket.

Az első különítményt, amely mezőgazdasági szerszámokat, gyapotot, gyógyszert és egyéb nélkülözhetetlen szükségleti cikkeket szállított, már utnak is indították. A bizottság gyors ütemben folytatja munkáját a további különítmények elindítására.

Szakképzett ellenőrök gondoskodnak a gazdasági törvények betartásáról

Július 10-én jár le a végső határidő, melyet a gazdasági törvények engedélyeztek a gazdasági élet minden tényezőjének a törvényes előírások végrehajtására. Eddig az időpontig megszabják az alapvető fontosságú nyersanyagok hivatalos árait, míg a kereskedőknek árlistájukat be kell nyújtaniok láttamoztatás végett.

A gyapot és az erdei termékek ármegállapítása már megtörtént s a további árkiszámítások is befejeződtek. Így rövidesen megjelenik a Hivatalos Lapban a közlekedési és a fémipari termékek árszabályozására vonatkozó rendelet is.

Az ármegállapításokkal párhuzamosan az árkormánybizottság minden előkészületet megtett a gazdasági törvények 1. tartásának érdekében történő ellenőrzés bevezetésére.

A gazdasági tevékenység ellenőrzéséről szóló törvényen már az utolsó simításokat végzik és rövidesen megjelenik a Hivatalos Lapban. A törvény szakképzett

elemekből álló ellenőri testület felállítását írja elő.

Az áruforgalmi törvény 23. szakaszának megfelelően az árkormánybizottság rendeletet készít, amely az ország minden vállalatát mellé kormánykiküldöttet nevez ki. E kiküldött feladata a gyárakba érkező mindenféle nyersanyag és egyéb termék ellenőrzése. Ugyanakkor hivatottak ellenőrizni a gyárból kimenő árut és ezek minőségét, súlyát és szétosztását. Kötelességük továbbá láttamozni a számlákat és ellenőrizni ezek bevezetését a különleges számlakönyvbe.

Igy tehát a jövőben az árk ellenőrzését az Árkormánybizottság ellenőrei, a polgári ellenőrző bizottságok, a vállalati kiküldöttök és a szakszervezeti megbízottak együttesen végzik.

A gazdasági szabotázstörvény módosítása révén a feljelentők az elkobzott áru értékének 5—25 százalékát kapják jutalomként, ami szintén fokozni fogja az ellenőrzést.

egyetemi műveltséghez.

24. Közművelődési körök, otthonok, demokratikus szabadegyetemek létesítése az állampolgárok műveltségi szintjének a fokozására.

25. Népkönyvtárak megszervezése.

26. A Hazafiak Szövetsége a középosztálybeliek és a munkásság s a földművesség közötti szövetségért küzd.

Brassóban is legyen könyvnap

Lapjelentések szerint a Kolozsvárt július első napjaira tervezett könyvnapok lassanként könyvhété, sőt könyvhónappá szélesednek. Nemcsak Kolozsvár, hanem Marosvásárhely, Temesvár, Szilágyosmely, Szatmárnémeti is követeli magának azt a jogot, hogy a népi felszabadulás idején a szellem szabad szárnyalásának, a szabad könyvnek is áldozzon. Mindenfelé könyvsátrok felállításáról jönnek hírek, irodalmi estélyekre hívnak meg írókat és a különböző városok demokrata hírlapjai vigyázó figyelemmel tartják számon a mozgalom eredményeit.

Csupán Brassó hallgat. Brassóban úgy látszik nem lesz sem könyvnap, sem könyvhét, sem könyvhónap. Vajon miért?

Tudjuk, hogy a könyvnapok megrendezésének terveiből és munkálataiból első sorban a könyvkiadók és könyvkereskedők szoltak kivenni részüket. Hibáztassuk őket, hogy Brassóban nem lesz semmi?... Azt hiszem, hogy részben igazságtalanok volnának. Brassóban ugyanis nincs könyvkiadó.

De vannak könyvkereskedők. Románok is, magyarok is. És még volna idejük összeülni és megbeszélni a brassói könyvnapok megrendezését. Egy-két könyvsátrok, egy kis hírvetés és meglesz a szellem ünnepe. És ezen az ünnepen, reméljük, részt fog venni a magyar könyv is, amelyet oly régóta nélkülözünk könyvkereskedéseink kirakatában, otthonunk állványain és a betűre szomjas magyar tömegek kezében.

Ötperc földrajz Kárpátalja

Pár nappal ezelőtt közzétük, hogy Kárpátalja csatlakozott a Szovjetszövetséghez.

Tekintettel arra, hogy olvasóink az utóbbi évtizedek alatt a hadijelentésekből naponta több közeli és távoli helysége, folyó- és hegységnevet voltak kénytelenek megtanulni és ennek következtében az iskolában szerzett földrajzi ismereteik elhomályosultak — időnként napirendre kerülő földrajzi neveket „Öt perc földrajz” című rovatunkban ismertetjük.

Kárpátalja, Kárpátalja-Ukrajna, Podkarpatszka Rus, vagy röviden Ruszinszko az első világháborút követő békeszerződésekig Magyarországhoz tartozott. A trianoni béke következtében a mintegy 800 ezer, nagy többségben ukrán nemzetiségű (régii néven rutén) lelket számláló országrész Csehszlovákiához tartozott. Kárpátalja a Tisza felső folyásától északra a Csap-urka vasutvonalától keletre a Kárpátok övezte részekben terül el és a régi Máramaros és Ugocsa megyék északi részeiből, Bereg és Ung megyékből áll.

1939 március 14-én, amikor a népek véreskezi zsarnoka, Hitler bejelentette, hogy „Csehszlovákia nem létezik többé”, az akkori hitlerbérenc és reakciós magyar kormány Kárpátalja azonnali katonai kiűrését követelte. Másnap, március 15-én, amikor Tiso, az operett szlovák állam feje „kikiáltotta” Szlovákia függetlenségét, a magyar csapatok megkezdtek támadó hadműveleteiket Kárpátalja ellen, majd a papamamáról hírhedt „Kárpátaljai kormánybizottság” néven Magyarországhoz csatlakoztak.

Az ezer esztendőn át elnyomott ukrán lakosság a felszabadított Vörös Hadsereg előnyomulása után a szabadon megejtett népszavazással kimondta, hogy csatlakozzon a szlovák testvéreihez. A Szovjetszövetség és a csehszlovák kormány között létrejött egyezmény értelmében Kárpátaljat egyetemesen az Ukrán Szociális Szovjet Köztársasághoz csatlakozták.

VESZEK
jó állapotban

6-8 széket, 2-3 padot

Cimeket ármegjelöléssel a kiadóba kérek.

HIREK

NÉPI EGYSÉG

Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Otvos-u.) 16, Tel. 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsátér) 2, Tel. 22-69

Előfizetési díjak csak postai kézbesítéssel:
Egy hónapra 750 lej. Vállalatok, intézmények és hatóságok részére évi 20,000 lej

Naptár

Szombat, 1945. július 7. A nap 4 óra 10 perccel kezdődik, 7 óra 59 perccel nyugszik. Kat.: Cirill és Metód. Prot.: Cirill. Ort. Toma. Zsidó: 5705 év Tamuz hó 25.

Brassói mozgóképek műsora

Aro: Zsuzsanna. **Astra:** Az ember, akit meg kell ölni. **Capitol:** Anya akarok lenni. **CFR filmstúdió:** Dunaparti találka (magyar film). **Corso:** Legújabb szovjet híradók. **Lumina:** A méltóság asszonya (Alida Váli). **Redut:** Hat órát éltem.

Szolgálatos gyógyszerárak Brassóban
Pénteken: „Az arany oroszlánhoz” Schneider, Kapu-utca 15/a.

Szombat: „A fehér templomhoz” Picu Viorica, Kolostor utca 20.

— Hazamentek a szovjet egészségügyi karavánok. Az országban annak idején elharapózott járványos betegségek leküzdésére a szovjetkormány egészségügyi csoportokat bocsátott Románia segítségére. Az egészségügyi minisztérium a most eltávozó szovjet egészségügyi csoportok tiszteletére búcsúvacsorát rendezett. Bagdasar dr. egészségügyi miniszter búcsúbeszédében kijelentette, hogy a két állam közötti egészségügyi kapcsolatok a jövőben fokozottabb mértékben ápolják. A szovjetcsoportok tagjait különböző rendjelekkel tüntették ki.

— Elhalasztották a gabona beszállításának időpontját. (București, Rador.) Az árkormánybiztosság határozata értelmében a buza, árpa és kukorica beszállításának időpontját újabb rendelkezésig meghosszabbították.

— A vendéglőkben nem szabad tiltott húst felszolgálni. (București, Rador.) A fővárosi rendőrfőnökség szigorú rendeletet adott ki, amely súlyos büntetés terhe alatt tiltja meg a vendéglőknek, a meg nem engedett hús-félék felszolgálását.

— Meghosszabbították az adóbevallások határidejét. A pénzügyminisztérium a globális és a háborús jövedelmi adó bevallásának határidejét július 15-ig hosszabbította meg.

— Felfüggesztették a fogászok minősítési vizsgáit. (București, Rador.) A munkaügyi minisztérium rendelkezése a fogtechnikai mesterek és segédek minősítési vizsgáit októberig felfüggesztették.

— Sepsiszentgyörgyön is megalakult az ARLUS. A napokban alakult meg Sepsiszentgyörgyön az ARLUS. Az alakuló gyűlésen Dorian nyugalmazott ezredes üdvözlő szavai után Voda János, a Társadalombiztosító Hivatal sepsiszentgyörgyi vezetője román nyelven, Becsey Pál tanár pedig magyar nyelven ismertette az ARLUS célkitűzéseit. A vezetőség megválasztása után — melyben az együttes magyar és román nép egyaránt képviselve van, — a gyűlés ismeretterjesztő előadások tartását határozta el. Az előadók a Szovjet Szövetség tudományos életét, közigazgatását, a szovjet technika fejlődését és a szovjetállam társadalmi felépítését fogják bemutatni.

— Megállapították az üdülő- és fürdőhelyek legmagasabb árát. (București.) Az árkormánybiztosi hivatal rendelkezése értelmében a Hivatalos Lapban való közzétételtől számítótól tíz napon belül a fürdő- és üdülőhelyek előjárásai kötelesek megállapítani a szállodai szobák és villák legmagasabb árát. A megállapítandó legmagasabb árak nem haladhatják meg az elmúlt fűrdőidény legmagasabb árának kétszeresét.

— Evangélikus bibliaóra. A brassói magyar evangélikus egyház csütörtökön, július 5-én délután fél 5 órai kezdettel újból megkezdte másfél évvel ezelőt megszakadt bibliaórával egybekötött kézmunka összejöveteleit. Bibliafelolvasás fél 6 órakor. Utána egyháztársadalmi megbeszélés.

Atlétika

Az Olympia pályán szombaton és vasárnap megtartandó szakszervezeti atlétikai versenyek műsora:

Férfiversenyzők részére: 100, 200, 400, 800, 1500, 5000 és 10.000 méteres síkfutás. Magas, távol és rud ugrások. Súly, korong, gerely és kalapácsvetések, valamint 4x100 méteres váltófutás.

Nők részére: 80 méteres síkfutás. Magas- és távolugrás. Súly- és korongvetés, valamint 4x75 méteres váltófutás.

A versenyek szombaton délután 4 órakor kezdődnek. Az Encián előreláthatólag több férfi és női atlétát nevez be, az egyes versenyszámokra. Ez lesz az Encián atlétáinak első nyilvános szereplése.

Az egyes versenyszámok győztesei között művészi kivitelű érem díjakat osztanak ki.

Uszás

A Népi Testnevelési Szervezet (OSP) keretében az Olympia pályán levő szék- házban pénteken délután 6 órakor alakul meg az uszók városi bizottsága. Ugyanakkor akkor készítik el a nyári uszóversenyek tervezetét is.

CORSO MOZGÓ BRASSÓ

Egész műsort kitöltő hirdető.

A yaltai értekezlet.
Budapest elfoglalása.
Tolsztoj halála.
Albánia felszabadítása.
Harcok az Odera folyónál.
Churchillné Moszkvában.
Benés Moszkvában.
Harc Berlinért.
A berlini parlament láncokban.
A Vörös Hadsereg a Wilhelmstrassen.
Lángokban az Unter den Linden.
Súlyos harcok Berlin utcáin.
Keitel tábornagy aláírja a német fegyverletételt Zsukov tábornagy előtt.

Előadások naponta 3, 5, 7, 9 órakor.
Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

A MUNCITORUL beszerzési központ

ezúton kéri az összes céget, akik tagjai központunknak, hogy július 7-én délután 4 órakor a Stollwerck gyár Hosszú-utca 106 sz. alatti termében tartandó

közügyülésre egy megbízottjukat kiküldeni

szíveskedjenek, ahol fontos és sürgős ügyekben kell határozatot hozzanak.

MUNCITORUL

Beszerzési központ.

REDUT MOZGÓ BRASSÓ

Az angol filmgyártás egyik kiváló filmjének bemutatója

HAT ÓRÁT ÉLTEM

A FÖSZEREPEKBEN:

FLORA ROBSON

ÉS

LESLIE BANKS MŰVÉSZNÖKKEL.

Diszes kiállítás - Ragyogó jó kedv - A filmet POMMER ERIK rendezte

Előadások 3 órától folytatódólagosan. Pénztár zárlat 1/9 órakor

A MUNCITORUL beszerzési központ

egy jó karban levő

teherautót keres megvételre

melynek összes iratai rendben vannak és legalább 3 tonna befogadóképessége van.

Írásbeli ajánlatokat kérjük szíveskedjenek Brassó, Piața Libertății 19 sz. alatti irodánkba beküldeni.

MUNCITORUL

Beszerzési központ.

Testnevelés

A következő tizeni és egyesületi megbízottak megjelenése kötelező: Cojocaru C. (ACFR), Andreia (UAB), Popescu (ACFR), Handrea (RIMB), Milosovics (Stollwerck), Marcas (ASS), Pitis (Prerom), Gáll A. (Hakoah), Förszter B. (Magánalkalmazottak). Továbbá felelős megbízottat köteles küldeni a fenti időpontban megtartandó gyűlésre a Malaxa, IAR, Metrom és az Encián.

Természetjárás

Az Encián vasárnapi rendezvényei:

1. Kirándulás a Nagykőhavasra, Utirány: felmenet a rendes piros úton, hazatérés a létras szakadékon. Indulás vasárnap reggel 7 óra 20 perckor a Schiel gyár előtti kisvasút állomásáról. Vezető Kovács János.

2. Fürdőkirándulás kerékpárral az Olj, Boffalunál levő partjához. Találkozás vasárnap reggel 7 órakor a főpostánál. Vezető Pászka Ignác.

Az Encián értesíti választmányi tagjait, hogy hétfőn, július 9-én, fél 7 órai kezdettel az egyesületi helyiségben választmányi gyűlést tart, amelyre a tagok pontos megjelenését kéri.

Minden másodnap reggel 6 órakor indul a kényelmes társas kocsi

Bucurestibe

C. I. Z. A.

Brassóban:

Kapu-utca 49, Telefon 32-55.

Bucurestiben:

Str. Izvor 2, Telefon 5-65-21

Rövid-galanteri-kötöttárú

stb. nagyban és kicsinyben, nagy választékban

WEISZFEILER

Testvéreknél

Brassó, Piața Libertății Nr. 27.

Telefon: 11-71.

Apróhirdetések

Legkisebb apróhirdetés 10 szóig 400 lej, minden további szó 40 lej. A háromszorra feladott hirdetések után a negyedszeri lekötés ingyenes.

Ingtalan, bérlet

Időt és fáradságot takarít meg, ha házat, telket Landau utján ad és vesz. Brassó, G-ral Moșoiu 25. 1605

Eladó ház 222 □-81 területen. Brassó, Porond-tér 4 sz. Felvilágosítás: București, Telefon 2.32.12 1667

Üzlethelyiség azonnal kiadó. Erdéklődni, Brassó, Oltenia 28. 1669

Eladó nagy ház hely Málnásfürdőn. Értekezni: Sepsiszentgyörgy Petőfi utca (volt Mikó) 4 alatt. 1670

Elcserélném Hosszu utcai két szoba konyhás lakásomat egy szoba konyhás lakással, szintén Belvárosban. Cím a kiadóban. 1675

Eladó családi ház gazdasági udvarral. Törökös, (Brassó), Fő-ut 9. 1664

Gyermektelen idősebb házaspár keres konyhás lakást. Brassó, Calea Victoriei 92. 1676

Foglalkozás

Kovácssegédet azonnal alkalmazok. Buzás, Brassó, Str. Avram Iancu 16. 1628

Végzett röntgen-aszisztens állást keres. Cím a kiadóban. 1630

Erdőkitermelésben, kemény és puhafa feldolgozásban szakképzett férfi elhelyezkedést keres. Candea ügyvédség, Csikszerecs. 1640

Felvezek elsőrendű nagymunkát és kézmunkát. Puskás szabóság, Brassó, Kapu-utca 4. 1641

Magántanulókat vizsgára előkészítek. Gép- és gyorsírást tanítok. Nagy István, Sepsiszentgyörgy, Várdi József utca 27. 1681

Keresek szvetterkötő segédleányt állandó munkára azonnali belépésre esetleg társulni, aki szakmáját jól ismeri, Sepsiszentgyörgy, Csiki u. 96. sz. 1672

Magyar család magával vinne Bucurestibe ügyes mindenesleányt jó fizetéssel. Erdéklődni Brassó, Rochus utca 11 bisz. 1673

Házmesteri állást keresek. Brassó, Regina Mária 31. 1674

Tanulót azonnalra felvezek Todor írógéppé. Brassó, Regele Carol 31. 1680

Szakképzett kártyos állást keres, új munkát és javításokat vállal. Csabai, Bácsfalu 517 szám. 1679

Magántanulókat mérsékelt díjazásért előkészítek. Tanár, Sepsiszentgyörgy, Szabó Dezső 11. 1671

Adás-vétel

Balkaru cipészgép eladó, Chira, Brassó, Strada Carpaților 41. 1627

Rádiót jó állapotban megvételre keresek. Farkas, Brassó, Str. Sf. Ioan 16, I. em. 1631

Diófurniros modern hálószoba és ebédlő eladó. Brassó, Piața Libertății 8, ap. 5. 1632

Varrógépet jó állapotban megvételre keresek. Genáth, Brassó, Kőrház-utca 57. 1653

Keresek könnyű futókocsit lóval. Kis, București, Str. Zece Mese 20 bis. 1656

Eladó jó állapotban levő nyári gyermekruha (5-6 éves fiúcskának) és egy pár 29-es fekete félcipő. Cím a kiadóban. 1658

Két Petőfőkép eladó. Cím a kiadóban. 1665

Veszek 900 vagy 1000-es cséplőgépet. Nicolae Bujălă, Comana de Sus, jud. Făgăraș. 1678

Két antik székény eladó. Erdéklődni, Brassó, Oltenia 28. 1682

Elveszett

Elveszett Uhrich Irén névre szóló bűlefin. Madoss tagági könyvecské és CFR igazolvány. Becsületese megtalálót jutalom ellenében kérem a kiadóban leadni. 1666

Vegyes

Gál Vilmos cserépkályhaszerelő mester, a Wetzel-cég 16 éven át volt alkalmazottja, Brassóban, Strada C. A. Rosetti 29 szám alatt (Seewaldt malomnál) mindenféle cserépkályha szerelést és javítást munkát vállal. (1101)

București családnál ebédköszört keresek, mai viszonyoknak megfelelő árat fizetek. Kis, București, Str. Zece Mese 20 bis. 1655

Bármely tényképet, szabadkézből, színesen vagy feketén, bármely nagyságban felnagyítok. Készítek rajzokat: karikatúrákat, sziluet képeket, reklámarajzokat és feliratokat. Brassó, str. Reg. Carol 36, a rt. 6. 1659

Ehlich és Nagy

Brassó, str. Reg. Carol 22
(udvarban) Telef. 10-07

Késsit: ékszerket, karóratókat legmodernebb kivitelben.

Vállal: ékszer- és órajavításokat, véséseket.

Vess: használt arany-, ezüst-tárgyakat és nemes kőveket legmagasabb áron.